

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 27:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Dedanu* handlowali z tobą. Liczne wyspy były rynkami twojej ręki;** kość słoniową i heban dawały w zamian za twoje daniny.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Dedanu, דִּדָּן : wg G: Rodos, Ῥοδίων, רִדְיֹן .

²⁾ rynkami twojej ręki, idiom: pośrednikami handlowymi.

³⁾ daniny, דָּנִינִי : tylko w <x>230 72:10</x> i <x>330 27:15</x>; w tym przypadku w kontekście handlowym.